



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures  
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13\*54R00\*54R00\*20718\*00

Annexes: - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 08 février 2017



Communication concernant 2/: - L'HOMOLOGATION

Communication concerning 2/:

APPROVAL GRANTED

- ~~L'EXTENSION DE L'HOMOLOGATION~~

~~APPROVAL EXTENDED~~

- ~~LE REFUS DE L'HOMOLOGATION~~

~~APPROVAL REFUSED~~

- ~~LE RETRAIT DE L'HOMOLOGATION~~

~~APPROVAL WITHDRAWN~~

- ~~L'ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

d'un type de pneumatique pour véhicules à moteur, en application du Règlement N° 54.

of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to Regulation N° 54

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13\*54R00\*54R00\*20718\*00

Marque d'homologation:

Approval mark:



0020718 + 02S2WR2

1. Nom du fabricant ou marque(s) de  
fabrique du type de pneumatique:  
Manufacturer's name or trade mark(s) on the tyre type:

GOODYEAR

2. Désignation du type de pneumatique  
par le fabricant:  
Tyre type designation by the manufacturer:

KMAX D

3. Nom et adresse du fabricant:  
Manufacturer's name and address:

refer to list in manufacturer's report

4. Le cas échéant, nom et adresse de son  
mandataire:  
If applicable, name and address of manufacturer's  
representative:

GOODYEAR INNOVATION CENTER  
L-7750 Colmar-Berg

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5.</b>     | <b>Description sommaire</b><br>Summarized description                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                   |
| <b>5.1.</b>   | <b>Dimension du pneumatique:</b><br>Size of tyre:                                                                                                                                                                                                              | 305/70R22.5                                                                                       |
| <b>5.2.</b>   | <b>Catégorie d'utilisation 2/:</b><br>Category of use 2/:                                                                                                                                                                                                      | <del>normale</del> / <del>spéciale</del> / neige<br><del>normal</del> / <del>special</del> / snow |
| <b>5.3.</b>   | <b>Structure 2/:</b><br>Structure 2/:                                                                                                                                                                                                                          | <del>diagonale</del> / radiale<br><del>diagonal (bias-ply)</del> / radial                         |
| <b>5.4.</b>   | <b>Symbole de la catégorie de vitesse</b><br>Speed category symbol                                                                                                                                                                                             |                                                                                                   |
| <b>5.4.1.</b> | <b>Nominale:</b><br>Nominal:                                                                                                                                                                                                                                   | L                                                                                                 |
| <b>5.4.2.</b> | <b>Supplémentaire (le cas échéant):</b><br>additional (if applicable):                                                                                                                                                                                         | M                                                                                                 |
| <b>5.5.</b>   | <b>Indices de capacité de charge</b><br>Load capacity indices                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                   |
| <b>5.5.1.</b> | <b>Correspondant à la vitesse nominal</b><br>Corresponding to nominal speed                                                                                                                                                                                    |                                                                                                   |
|               | <b>simple</b> / single:                                                                                                                                                                                                                                        | 153                                                                                               |
|               | <b>jumelé</b> / twinned (dual):                                                                                                                                                                                                                                | 150                                                                                               |
| <b>5.5.2.</b> | <b>Correspondant à la vitesse supplémentaire</b><br>Corresponding to additional speed                                                                                                                                                                          |                                                                                                   |
|               | <b>simple</b> / single:                                                                                                                                                                                                                                        | 150                                                                                               |
|               | <b>jumelé</b> / twinned (dual):                                                                                                                                                                                                                                | 148                                                                                               |
| <b>6.</b>     | <b>Autorité déléguée:</b><br>Assigned authority:                                                                                                                                                                                                               | <i>Société Nationale de Certification et d'Homologation<br/>L-5201 Sandweiler</i>                 |
|               | <b>Service technique et, le cas échéant, laboratoire d'essai agréé pour l'homologation ou la vérification de la conformité:</b><br>Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purpose of approval or of verification of conformity: | Goodyear GIC*L,<br>avenue Gordon Smith<br>L-7750 Colmar-Berg                                      |
| <b>7.</b>     | <b>Date du procès-verbal délivré par ce service:</b><br>Date of report issued by that service:                                                                                                                                                                 | 08.02.2017                                                                                        |
| <b>8.</b>     | <b>Numéro du procès-verbal délivré par ce service:</b><br>Number of report issued by that service:                                                                                                                                                             | R54/GIC*L/WI/0020718*00                                                                           |
| <b>9.</b>     | <b>Motifs(s) de l'extension (le cas échéant):</b><br>Reason(s) of extension (if applicable):                                                                                                                                                                   | not applicable                                                                                    |

10. **Observations:**  
Any remarks:

*This certificate is issued in order with following certificates:*

|                                                               |
|---------------------------------------------------------------|
| <i>E13*117R00*117R02*16909*XX, noise level stage 2</i>        |
| <i>E13*117R00*117R02*20688*XX, wet grip</i>                   |
| <i>E13*117R00*117R02*16910*XX, rolling resistance stage 2</i> |
| <i>E13*117R00*117R02*10040*XX, snow performance</i>           |

11. **Lieu:**  
Place:

Luxembourg

12. **Date:**  
Date:

08 février 2017

13. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre du Développement durable  
et des Infrastructures

Pour la SNCH



Marco FELTES  
Inspecteur Principal 1<sup>er</sup> en rang



Claude LIESCH  
Directeur



14. **Est annexée à la présente communication une liste des pièces figurant dans le dossier d'homologation déposé auprès des services administratifs ayant délivré l'homologation et qui peuvent être obtenues sur demande**

Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request

see "INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT"



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures  
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



**Référence:** E13\*54R00\*54R00\*20718\*00

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 08 février 2017

## Index du dossier d'homologation Index to type-approval report

|    |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|    | <b>Numéro d'homologation:</b><br>Approval number:                                                                                                                                                                                                  | E13*54R00*54R00*20718*00                       |
| 1. | <b>Procès-verbal d'essai:</b><br>Test report:<br><br>- Test report:                                                                                                                                                                                | N° R54/GIC*L/WI/0020718*00<br><br>Pages 1 to 4 |
| 2. | <b>Dossier du constructeur:</b><br>Report of the manufacturer:<br><br>- List of factory plants:<br>- Photograph(s) and / or drawing(s) of tyre tread pattern:<br>- Dimensioned drawing of tyre cross section:<br>- Drawings of sidewall labelling: | <br><br>1 page<br>1 page<br>1 page<br>2 pages  |
| 3. | <b>Autres documents annexés:</b><br>Other documents annexed:                                                                                                                                                                                       | not applicable                                 |
| 4. | <b>Date de délivrance de l'homologation initiale:</b><br>Date of issue of initial type approval:                                                                                                                                                   | 08.02.2017                                     |
| 5. | <b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b><br>Date of last issue of revised pages:                                                                                                                                                   | not applicable                                 |
| 6. | <b>Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée:</b><br>Date of last extension:                                                                                                                                                       | not applicable                                 |

LIST  
OF PLANTS OF  
**THE GOODYEAR GROUP**  
REPRESENTED BY  
**GOODYEAR S.A.**  
AT COLMAR-BERG, LUXEMBOURG

**EUROPEAN PLANTS**

**GERMANY:**

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH / ASSOCIATED  
BRANDS  
POSTFACH 76652  
GOODYEARSTRASSE 1  
D-76661 PHILIPPSBURG

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH / FULDA GmbH  
& Co. KG  
POSTFACH 440  
KÜNZELERSTRASSE 59-61  
D-36043 FULDA

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH  
POSTFACH 2251  
DUNLOPSTRASSE 2  
D-63450 HANAU

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH  
POSTFACH 1440  
TRAENKEWEG  
D-15504 FÜRSTENWALDE

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH  
JUSTUS-VON-LIEBIG STRASSE  
D-54516 WITTLICH

GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY GmbH  
POSTFACH 70  
PAUL-GREIFZU-STRASSE 20  
D-01591 RIESA

**FRANCE:**

GOODYEAR DUNLOP TIRES AMIENS SUD  
ZONE INDUSTRIELLE BP1337  
AVENUE ROGER DUMOULIN  
F-80013 AMIENS CEDEX 2  
FRANCE

GOODYEAR DUNLOP TIRES FRANCE  
ZAC DE PASQUIS 1  
BP 3246  
F-03106 MONTLUÇON  
FRANCE

**LUXEMBOURG:**

GOODYEAR S.A.  
AVENUE GORDON SMITH  
L-7750 COLMAR-BERG  
LUXEMBOURG

GOODYEAR DUNLOP TIRES OPERATIONS S.A.  
AVENUE GORDON SMITH  
L-7750 COLMAR-BERG  
LUXEMBOURG

**SLOVENIA:**

SAVA TIRES  
SKOFJELOSKA CESTA 6  
SLO-4000 KRANJ  
SLOVENIA

**POLAND:**

TC DEBICA SA  
UL. 1 MAJA 1  
PL-39200 DEBICA  
POLAND

**TURKEY:**

GOODYEAR LASTIKLERI T.A.S.  
OVACIK MAHALLESİ  
CUHANE CADESİ No. 2  
TR-41001 IZMIT/KOCAELI  
TURKIYE

GOODYEAR LASTIKLERI T.A.S.  
P.K. 27 BESKOPRU MEVKII  
TR-54001 ADAPAZARI/SAKARYA  
TURKIYE